MEXT JAPANESE GOVERNMENT SCHOLARSHIP APPLICATIONS NOW AVAILABLE!

Monbukagakusho (Japansee Government Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology or MEXT) sponsors official scholarships which are offered to non-Japanese nationals hoping to study at a Japanese university or technical college in Japan. Established in 1954, students from approximately 160 countries have studied in Japan as MEXT Scholarship recipients.

There are currently two scholarship types available for high school graduates to study at the undergraduate level in Japan.

UNDERGRADUATE SCHOLARSHIP

Spend <u>up to 5 years</u> at a Japanese university as an undergraduate student in the Social Sciences/Humanities or Natural Sciences.

Requirements: U.S. Citizenship, completed 12 yrs. of school, ages 16-21 at time of departure.

Benefits: Full tuition Airfare, ¥117,000 monthly stipend.

Timeline:

*Application Deadline: June 1st. *Testing/Interviews: Week of June 13th. *Departure: April, 2017

Application: Available on Consulate General of Detroit's website.

SPECIALIZED TRAINING SCHOLARSHIP

Spend <u>up to 3 years</u> at a Japanese professional training school studying one of several fields: Technology, Fashion, Healthcare, Media, etc.

Requirements: U.S. Citizenship, completed 12 yrs. of school, ages 16-21 at time of departure.

Benefits: Full tuition, Airfare, ¥117,000 monthly stipend.

Timeline:

***Application Deadline:** June 1st. ***Testing/Interviews:** Week of June 13th. ***Departure:** April, 2017

Application: Available on Consulate General of Detroit's website.

For detailed information on how to apply, please see the guidelines at: <u>http://www.detroit.us.emb-japan.go.jp</u> Send your applications or address questions to: Rhea Young Consulate General of Japan in Detroit 400 Renaissance Center, Suite 1600 Detroit, MI, 48243 (313) 567-0120, rhea.young@dt.mofa.go.jp

APPLICATION GUIDELINES JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO:MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2017 (SPECIALIZED TRAINING COLLEGE STUDENTS)

The Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT) offers scholarships to international students who wish to study at Japanese specialized training college of the Japanese Government (MEXT) Scholarship Program for 2017 as follows.

1. Definition of "specialized training college student"

Those who are enrolled in a postsecondary course at a specialized training college or who are receiving preparatory education in the Japanese language and other subjects prior to placement at the specialized training college.

2. FIELDS OF STUDY

Those who wish to study in Japan as a student at a specialized training college should choose a field of study to major in from (1) to (7) below.

- (1) Technology
- (3) Education and Welfare
- (5) Fashion and Home Economics
- (2) Personal Care and Nutrition
- (4) Business
- (6) Culture and General Education

- (7) Other Fields
 - Note 1: Select a field of study from (1)-(7) above, and enter it in "Preferred field of study in Japan" on the application form. Applicants may also refer to a separate sheet titled "Majors and related subjects for field of study", and enter a first and second choice of subjects from the same field of study.
 - Note 2: Applicants who choose (7) "Other Fields" are required to specify what kind of field they want to study in "Chosen field of study and subjects in Japan (Field of study)" on the application form.
 - Note 3: For applicants who choose (7) "Other Fields," there may be cases when there are no accepting colleges or it is difficult to be accepted at a college because the period of study exceeds that of the MEXT scholarship.
 - Note 4: Applicants who select "Other Fields" for a field of study should specify their chosen subject in "Chosen field of study and subjects in Japan (First choice of subjects, Second choice of subjects)" on the application form.

3. QUALIFICATIONS

The Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT) is now accepting applications from overseas students for study in Japan. Our aim is to foster human resources who will become bridges of friendship between your country and Japan through study in Japan and who will contribute to the development of both countries and the wider world.

- (1) Nationality: Applicants must have the nationality of a country that has diplomatic relations with Japan.
 - Applicants with no official nationality are also eligible to apply. An applicant who has Japanese nationality at the time of application is not eligible. However, persons with dual nationality who hold Japanese nationality and whose place of residence at the time of application is outside of Japan are eligible to apply as long as they choose the nationality of the foreign country and give up their Japanese nationality by the date of their arrival in Japan. Applicant screening will be conducted at the Japanese diplomatic mission in the country of applicant's nationality.
- (2) Age: Applicants generally must have been born between April 2, 1995 and April 1, 2000.
- (3) Academic Background: Applicants must either have completed 12 years of regular school education or have graduated from a school equivalent to an upper secondary school in Japan. (Applicants who will meet the above qualifications by March 2017 are eligible.)

- (4) Japanese Language: Applicants must be willing to learn Japanese. Applicants must be interested in Japan and be willing to deepen their understanding of Japan after arriving in Japan. In addition, in general, applicants must be willing to receive specialized training college education in Japanese.
- (5) Health: Applicants must be free from any mental or physical disabilities that would impede the pursuit of study at Japanese schools.
- (6) Arrival in Japan: In principle, the selected applicants must be able to leave for and arrive in Japan between the 1st and 7th of April 2017.
- (7) Visa Requirement: Applicants must acquire College Student (ryugaku) visas before entering Japan. They then enter Japan with the College Student (ryugaku) residence status. Please also note that those who change their visa status to one other than College Student after arrival in Japan will lose their qualification to be Japanese Government Scholarship recipients from the date when their visa status changes.
- (8) Others: While the applicant is studying in Japan, he/she shall contribute to mutual understanding between Japan and the home country by participating in activities at schools and communities with the aim of contributing to the internationalization of Japan. The applicant shall make efforts to promote relations between the home country and Japan by maintaining close relations with the university attended after graduation, cooperating with the conducting of surveys and questionnaires after the return home, and cooperating with all relevant projects and events conducted by Japanese diplomatic missions in the applicant's home country.
- (9) Any applicant who meets any or all of the following conditions is ineligible. If identified after the start of the scholarship period, the applicant will be required to withdraw from the scholarship:
- ① Those who are military personnel or military civilian employees at the time of their arrival in Japan;
- 2) Those who cannot arrive in Japan during the period designated by MEXT or the accepting university;
- ③ An applicant who is a previous recipient of a Japanese government scholarship;
- ④ Those who are currently enrolled at a Japanese university with a College Student (ryugaku) residence status; those enrolled, or scheduled to be enrolled, at a Japanese university as a privately financed international student during the period when the scholarship application was filed in the home country until prior to the start of the provision of the scholarship. This does not apply to current self-financed international students at Japanese universities who will complete their courses of study and return to their countries before the end of the current fiscal year;
- (5) Recipients of scholarships from institutions other than MEXT (including government institutions in their home countries) that overlap with the Japanese Government Scholarship (Prospective beneficiaries are included);
- (6) Applicants who are expected to graduate at the time of application and cannot satisfy the qualifications and the conditions related to academic background by the deadline given; or
- ⑦ Holders of dual nationality at the time of application who cannot verify that they will give up Japanese nationality by the time of the arrival in Japan.

4. TERM OF SCHOLARSHIP

(1) The scholarship period will last for three years from April 2017 to March 2020, including one-year preparatory education in the Japanese language and other subjects due to be provided upon arrival in Japan.

(2) If a scholarship grantee graduates from a specialized training college and is admitted to a Japanese university as a junior transferee, he/she may have the period of his/her scholarship extended upon successful examination by MEXT and provided that he/she has outstanding academic achievement that meets certain criteria.

5. SCHOLARSHIP BENEFITS

- (1) Allowance: 117,000 yen per month. (In case that the recipient research in a designated region, 2,000 or 3,000 yen per month will be added. The monetary amount each year may be subject to change due to budgetary reasons.) The scholarship is cancelled in principle if the recipient is absent from the specialized training college or preparatory Japanese-teaching institution for an extended period. The scholarship will be also cancelled in principle in the following situations. If the recipient has been receiving the scholarship despite his/her falling under any of the following situations, the recipient will be ordered to return the amount of scholarship that he/she received during the period wherein he/she was involved with any of the following situations.
 - ① The recipient is determined to have made a false statement on his/her application;
 - ② The recipient violates any article of his/her pledge to the Minister of Education, Culture, Sports, Science and Technology;
 - ③ The recipient violates any Japanese laws and is sentenced to imprisonment with or without work for life or for a period of exceeding 1 year. However, this shall not apply to those who were found guilty with suspension of execution of sentences;
 - ④ The recipient is subject to disciplinary action by the specialized training college, including expulsion(The scholarship payment may be stopped during the period up until punishment is decided by the university, etc.);
 - (5) It has been determined that it will be impossible for the recipient to complete the training course within the standard time period because of poor academic grades or suspension from the specialized training college;
 - (6) The recipient's residence status has changed to one other than College Student as defined in the Appended Table I-4 of the Immigration Act;
 - (7) The recipient has received a scholarship from another institution (excluding those specified for research expenditures); or
 - (8) The recipient has proceeded to a higher level of education without receiving approval for an extension of the period of the scholarship.
- (2) Traveling Costs
 - ① Transportation to Japan: The recipient will be provided, according to his/her itinerary and route as designated by MEXT, with an economy-class airplane ticket from the international airport nearest to his/her home country residence * to the New Tokyo International Airport or any other international airport that the appointed university usually uses. Expenses such as inland transportation from his/her home address to the international airport tax, airport usage fees, special taxes on travel, or inland transportation within Japan will NOT be covered. (*The address in the country of the recipient's nationality stated in the application form is in principle regarded as the recipient's "home country residence.")
 - ② Transportation from Japan: In principle, the recipient who returns to his/her home country within the fixed period after the expiration of his/her scholarship will be provided, upon application, with an economy-class airplane ticket for travel from the New Tokyo International Airport or any other international airport that the appointed university usually uses to the international airport nearest to his/her home address.
 - Note 1: If a grantee returns home without an extension though having applied for extension of scholarship period, he/she will not be paid travel expenses to return home in general.
 - Note 2: Any aviation and accident insurance to and from Japan shall be paid for by the recipient.
 - Note 3: If a grantee continues to stay in Japan after the scholarship period has ended, he/she will not be paid travel expenses to return to the home country for a temporary return.
- (3) Tuition and Other Fees: Fees for the entrance examination, matriculation, and tuition at universities will be paid by the Japanese government.

6. SELECTION AND NOTIFICATION

 In cooperation with the governments of the applicants' countries the Japanese diplomatic mission will conduct primary screening of applicants by means of submitted application documents, interviews and academic examinations.

[Examination subjects]

All applicants must sit for examinations in Japanese, English, and mathematics.

- (2) Results of the primary screening will be notified to each applicant on the date designated by the Japanese diplomatic mission.
- (3) Applicants who have been selected through this primary screening will be recommended to MEXT. MEXT will then conduct the final selection of the recommended applicants and decide the scholarship grantees. MEXT may select candidates from each field of study.

7. EDUCATION AT PREAPRATORY EDUCATION PRIOR TO PLACEMENT AT SPECIALIZED TRAINING COLLEGE

- (1) Preparatory Education: Each grantee will be enrolled at a preparatory school designated by MEXT for a one-year intensive course in the Japanese language and other subjects necessary for preparation for proceeding to a specialized training college. The preparatory course lasts for one year, mainly consisting of education in the Japanese language as well as in Japanese affairs, etc.
- (2) Change of Major Field of Study: A grantee will not be permitted to change his/her major field of study.
- (3) Point for consideration: A grantee will not be allowed to proceed to a specialized training college if he/she is determined to be incapable of completing the prescribed course at the preparatory school. (The grantee will be required to return to his/her home country upon such determination.)

8. EDUCATION AT SPECIALIZED TRAINING COLLEGE

- (1) Entrance into Specialized Training College: A grantee who has completed the prescribed course at the preparatory school will go on to a specialized training college designated by MEXT. The specialized training college will be decided by MEXT upon consultation with the college concerned. No objection by the grantee against the decision will be allowed.
- (2) Graduation: A grantee of this scholarship will be enrolled into a postsecondary course of a specialized training college that requires graduation from an upper secondary school for entrance eligibility and receive professional education for two years prior to graduation. A grantee who graduates will be awarded a diploma.
- (3) Language Used in Education: All classes will be given in the Japanese language.
- (4) Change of Major Field: A grantee will not be permitted in principle to change his/her major field of study.

9. APPLICATION PROCEDURE

Applicants must submit the following documents to the Japanese diplomatic missions by the required date. The submitted documents will not be returned.

①Application Form (a prescribed form) [original 1,copy 1] ※photo Fiscal 2017form

②Academic transcript for the past 3 years original 1, copy 1

(3)Graduation certificate of the last school attended (or certificate of expected graduation for an applicant due to graduate) [original 1, copy 1] transcript issued either by alma master or by applicants' national government

(④Recommendation from the principal or the adviser of the last school attended [original 1, copy 1] (⑤Medical certificate (prescribed form) [original 1, copy 1] Fiscal 2017 form

- (6)Certificate of enrollment (for an applicant currently enrolled in a university) %if applicable original 1, copy 1]
- ⑦Certificate of passage of university entrance qualification examination (if applicable) [original 1, copy 1]
- Note 1: These documents must be written in Japanese or English, or translations in either of these languages should be attached.
- Note 2: Photographs (4.5×3.5 cm, taken within the past six months, upper body, full-faced, uncapped. Write your name and nationality on the reverse and paste them onto the Application Form and Placement Preference Form) attached to the original application must be originals; copies are not acceptable. It is acceptable to paste the data of photo on each application form and print it. (To print your photos and paste it on the application form is not allowed.) Use fiscal 2017 form.
- Note 3: For items (3) and (7) above, a photocopy of the graduation certificate and/or the qualification certificate is acceptable, provided that the copy is attested by the relevant school or examining organization.
- Note 4: An application will not be examined unless all the documents mentioned above are fully and correctly completed. For applicants with (8) Certificate of passage of university entrance qualification examination, this document may be submitted in place of documents (2), (3) and (4).
- Note 5: Number the documents (1) through (7) in the right upper corner.

10. NOTES

- (1) The recipient is advised to learn, before departing for Japan, the Japanese language and to acquire some information about Japanese weather, climate, customs, university education, and conditions in Japan, as well as about the difference between the Japanese legal system and that of his/her home country.
- (2) As the first installment of the scholarship payment cannot be provided immediately upon the recipient's arrival, the recipient should bring approximately US \$2,000 to cover immediate needs after arrival in Japan.
- (3)Recipient must enroll in Kokumin Kenko Hoken National Health Insurance upon arrival in Japan.
- (4) Accommodations:
 - ① In principle, each grantee will be able to live in a dormitory during the preparatory education.
 - ② After entering a specialized training college, a grantee will be able to continue to live in the aforementioned dormitory or other residential accommodations introduced by the college.
- (5) Information regarding the MEXT Scholarship recipient (name, gender, date of birth, nationality, accepting university/graduate school/undergraduate school, field of specialty, period of enrolment, career path after completion of scholarship, contact information [address, telephone number, e-mail address]) may be shared with other relevant government organizations for the purpose of utilization for overseas students programs implemented by the Japanese Government (support during period of study in Japan, follow-up survey, improvement of the overseas student system).

Information in regards to the recipient other than date of birth and contact information may be made public in materials produced by the Japanese Government as publicity information for promoting the acceptance of overseas students in order to introduce the activities of past recipients in countries around the world after their study in Japan.

- (6) The English texts attached to the Application Guideline and the Application Form are for convenience only. English expressions do not change the Japanese content, so if you have any questions about the content of the written text, you should inquire at the Japanese diplomatic mission.
- (7) In addition to the regulations stipulated in this guideline, those that are necessary to implement the Japanese Government Scholarship are determined by the Japanese government.
- (8) More detailed information on this scholarship program is available at the Japanese diplomatic missions.

APPLICATION FORM

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO:MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2017

日本政府(文部科学省) 奨学金留学生申請書

Specialized Training College Students for FY2017 (専修学校留学生)

INSTRUCTIONS(記入上の注意)

- 1. Type application, if possible, or write neatly by hand in block letters. (明瞭に記入すること。)
- 2. Use Arabic numerals. (数字は算用数字を用いること。)
- 3. Write years in the Anno Domini system. (年号は全て西暦とすること。)
- 4. Write proper nouns in full without abbreviation. (固有名詞は全て正式な名称とし、一切省略しないこと。)
- Personal data entered in this application will only be used for scholarship selection purposes, and contact information such as email addresses will only be used to create academic networks after the student returns home and by the Japanese government to send out information when needed.

(本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のために使用するほかは、特に email アドレス等の連絡先については、帰国後 における関係者のネットワークを作ること及び必要に応じ日本政府より各種情報を送信する以外には使用しない。)

1-1) Name in full, in your native language (姓名 (自国語))

| (Family name/Surname) , 1-2) In Roman capital letters (ローマ字) | (Given name) | (Middle name |) |
|---|--|-------------------------------------|---|
| (Family name/Surname) ,, ` | (Given name) in your passport. (綴りはパス | (Middle name) ポートの表記と同一にすること) |) |
| 2-1) Nationality (国籍) 2-2) Possession of Japanese nationality (日本国新 □No, I don't have Japanese □Yes, I have. (はい) →Scheduled date of relinquishing Japanese n 3) Sex (性別) □Male (男) □Female (女) 4) Marital Status (配偶者の有無) □Single (未婚) □Married (既婚) 5) Date of birth and Age as of April 1,2017 (生年月) | e nationality.(いいえ) ^{ationality} [| <u>year][年] [month][月]</u> Fの年齢) | Paste your photograph or digital image taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo. (photo size:4.5 cm x 3.5 cm) (写真(4.5cm×3.5cm)) |
| 19 Month(月) Year(年) Month(月) ※Persons born by April1, 1995 are not, in princip ※1995 年 4 月 1 日以前に出生した者は原則とし 6) Present address, telephone / facsimile number, a | して申請できない。 | | |
| Present address (現住所) | | | |
| Telephone/Facsimile number(電話番号/FAX番号 E-mail address | 1/) | | _ |
| * If possible, write an E-mail address that can be us (可能な限り、渡日前〜日本留学中〜帰国後に) 6-2) If you currently reside in Japan: (3 a. What is your current visa status?. b. If you intend to return to your hom Month (月) Yes | わたり使い続けることが予想 現住所が日本の場合) (現在の在留資格の種類) | される E-mail アドレスを記入す | |
| Address where you will stay (予定 | 至居住地) 1 | | |

| $6-3\mathrm{If}$ you currently reside in a country which is neither your of | • |
|---|--|
| . a. Do you understand that, in principle, after acceptance you | ou will apply for a visa in a diplomatic office in your home country |
| then be issued a plane ticket from your home country to Japan' | n?(採用後は原則として国籍国の在外公館で査証申請をし、国籍国発日本 |
| 行き航空券が支給されることを理解している。) | |
| Yes (はい) 🗌 No (いいえ) 🗆 | |
| | |
| b.If you intend to return to your home country, when do you p | plan to do so? (国籍国への帰国予定がある場合、帰国時期) |
| Month(月) Year(年) | |
| | |
| Address where you will stay(予定居住地) | |
| | |
| 7) Present status with name of school attending or employer: (現在の身分) | |
| □a) Student (学生) □b) Employment (就労者) □c) Other | r (その仲) |
| | |
| | |
| a) Student(学生): Name of school | in grade / will graduate in |
| (在籍学校名) | (在学年次) (卒業見込年月) Year(年) Month(月) |

b) Employment(就労者) : <u>Name of employer</u> (勤務先名)

c) Other (その他):

8) Field of study you specialized in at high school or university (過去在籍した高校又は大学での専攻分野)

9) Academic background: (学歴)

| | Name and Address of School (学校名及び所在地) | Year and Month of Entrance and Completion (入学及び卒業年月) | Duration of Attendances (修学年数) | Diploma or Degree awarded, Major Subject, Skipped years/level: (学位・資格・専攻科目・飛び級の状況) |
|---|--|---|--------------------------------------|--|
| Elementary Education (初等教育) Elementary School (小学校) | Name (学校名) Location (所在地) | From (入学) To (卒業) | years (年) and months (月) | |
| Secondary Education (中等教育) Lower Secondary School (中学) | Name (学校名) Location (所在地) | From (入学) To (卒業) | years (年) and months (月) | |
| Upper Secondary School (高校) | Name (学校名) Location (所在地) | From (入学) To (卒業) | years (年) and months (月) | *-1 |
| Higher Education (高等教育) Undergraduate Level (大学) | Name (学校名) Location (所在地) | From (入学) To (卒業) April 1, 2017 | years (年) and months (月) | *-2 |
| | Total of the years schooling (以上を通算した全学校 As of April 1, 2017 (2017 4 | 教育修学年数) | years and months | |

Notes: 1. Exclude kindergarten education and nursery school education. (幼稚園・保育所教育は含まれない。)

2. Preparatory education for university admission is included in secondary education. (いわゆる「大学予備教育」は中等教育に含まれる。)

- 3. If the applicant has passed the university entrance qualification examinations, indicate this in the column with "*-1."(「大学入学資格試験」に合格している場合には、その旨*-1 欄に記入すること。)
- 4. Any school years or levels skipped should be indicated in the fourth column (Diploma or Degree Awarded, Major Subject, Skipped Years/Levels). (Example: Graduated high school in 2 years.) (いわゆる「飛び級」をしている場合には、その旨を該当する教育課程の「学位・資格・専攻科目・飛び級の状況」欄に記入すること。(例)高校3 年次を飛び級により短期卒業)
- 5. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, then write the schools in the same column and include the number of years of study and current status for each school. (住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載し、すべての修学状況を修学年数に含めること。)
- Calculate and write the total number of years studied based on duration as a student. (including extended leave such as summer vacation)(修学年数合計は在籍期間を 算出し、記入すること。(長期休暇も含める))
- 7. You may use a separate piece of paper if the above space is insufficient. In such a case, please stipulate that the information is on a separate page. (上記に書きされな い場合は、別紙に記入する旨を上記学歴欄に明記すること。)

10-1) Have you been awarded a Japanese Government (Monbukagakusho) Scholarship in the past? Those who have received this scholarship in the past are ineligible.

(過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。なお、過去に国費外国人留学生として採用された者は応募対象外である。)

□Yes, I have. (ある) □No, I have not. (ない)

XIf you are unsure if previously awarded student financial aid corresponds to a Monbukagakusho scholarship, please consult in advance with a Japanese diplomatic office.

※過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するか否か不明の場合は事前に在外公館に相談すること。

10-2) Are you receiving a scholarship from an organization other than that of the Japanese Government (MEXT) (including an organization of your home country government) that overlaps with the MEXT Scholarship? (Including scholarships scheduled to be received from time of application and to be continued to be received after arrival in Japan.)本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(自国政府機関を含む)から奨学金等を受給しているか。(申請時に受給を予定しており、渡日以降も継続して受給を予定する場合も含む。)

□ No, I am not. (いいえ) □ Yes, I am.(はい) → Describe the scholarship(奨学金の内容)

11) Preferred field of study and subjects in Japan (日本での希望専攻分野及び学科等)

**Select from the Annex "Majors and Related Subjects for Fields of Study". If you enter a second choice, ensure that it is from the same field of study as your first choice.

(必ず別紙「専攻分野に関連する主な学科等」から選んで記入すること。第2希望まで記入する場合、必ず第1希望と同一の専攻分野から選択す ること。)

| Fields of study | |
|-----------------|--|
| (希望専攻分野) | |

First choice of subjects (第1希望学科等) Second choice of subjects (第2希望学科等) 12) Reasons for Selection of subjects entered in section 11. (11)で記入した専攻学科を希望する理由)

Specify the reasons why you selected each subject entered in section 7. Make certain that the subjects in this section are the same as the subjects entered in section117.

(※11) で記入した学科等と同一とすること。それぞれの学科等について、希望する理由を具体的に記入すること。))

Subjects and reasons (希望学科等及び理由)

First choice of subjects (第1希望学科等)

econd choice of subjects(第2希望学科等)

 What kind of impression do you have of Japan? (日本にどのような印象を持っているか)

14) What kind of occupation/profession would you like to enter after studying in Japan? (日本留学後に希望する職業)

15) Language proficiency: (語学力)

Evaluate your ability as "Excellent", "Good", or "Poor" in each blank space. (自己評価のうえ優、良、不可をもって記入すること。)

| | | Reading (読む能力) | Writing (書く能力) | Speaking (話す能力) |
|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
| | Japanese (日本語) | | | |
| | English (英語) | | | |
| Others((その他) |) | | | |

16) Japanese language background, if any. (日本語の学習歴)

| i) Name and address of institution |
|--|
|--|

(学習機関名及びその住所)

| | (于自饭)月口/ | | E1917 | | | | | | |
|------|-----------------|------|---------|-----------------|--------|----|---------|--------------------|----------------------|
| | | | Name of | institution (学習 | 習機関名 |) | Address | of institution(住所) | |
| ii) | Period of study | | | | | | | | |
| | (学習期間) | from | | | \sim | to | | | |
| | | | Year(年) | Month(月) | | | Year(年) | Month(月) | Years and Months(年間) |
| | | | | | | | | | |

17) Visits or stays in Japan List from your most recent visits. (日本への渡航及び滞在記録)

| Date(年月日) | Purpose(渡航目的) |
|-----------|---------------|
| From | |
| То | |
| From | |
| То | |

18) Person to be notified in applicant's home country, in case of emergency: (緊急の際の母国の連絡先)

| i) | Name in full: (氏名) | | | |
|------|--|-------------------|-----------------|---|
| ii) | Address, telephone/facsimile number, an (住所;電話番号、ファックス番号) | d E-mail address: | | |
| _ | Present Address(現住所) | | | |
| _ | Telephone/Facsimile number(電話番号/F | AX 番号) | | |
| | E-mail address | | | |
| iii) | Occupation: (職業) | | | |
| iv) | Relationship with the applicant: (本人との関係) | | | |
| v) | name(s) of family member(s): (家族の氏名、職業、国籍) | | | |
| | Father(父) | Occupation(職業) | Nationality(国籍) | _ |
| | Mother(母) | Occupation(職業) | Nationality(国籍) | _ |

I understand and accept all of the terms and conditions stated in the Application Guidelines for the Japanese Government (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) Scholarship for 2017, and hereby apply for this scholarship. (私は 2017 年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべ て了解して申請します。)

| Applicant's | signature |
|-------------|-----------|
| (申請者署名 | 名) |

| Applicant's name | | | | |
|-------------------------------|---------|-----------|----------|--|
| (in Roman capitals letters) : | | | | |
| (申請者氏名、ロー | マ字) | | | |
| | | | | |
| Date of application: | | | | |
| (申請年月日) | | | | |
| | 2016 | | | |
| | Year(年) | month (月) | date (日) | |

ANNEX 専攻分野に関連する主な学科等 Majors and Related Subjects for Fields of Study

| Fields of Study Subjects (1) 工業関係 Fechnology 土木 Civil Engineering 建築 Architecture 電気、電子 Electrical and Electronic Engineering 無線・通信 Wireless Communication 電子計算機 Computer 情報処理 Information Processing 自動車整備 Automobile mechanics (2) 衛生関係 Personal Care and Nutrition 深養 Nutrition 調理 Cooking 実容 Cosmetology (3) 教育・社会福祉関係 Education and Welfare (4) 商業実務関係 Business Waragement 経理・簿記 Accounting and bookkeeping ビジネス Business 旅行 Travel 観光・ホテル Tourism and hotel management ブライジル Wedding planning (6) 文化・教養関係 Conting Fashion and Home Economics Tarvel 観光・ホテル Tourism and hotel management ブライングル Wedding planning (6) 文化・教養関係 Culture and General Education | 専攻分野 | | 学科等 |
|---|-------------------------------|---------------|--------------------------------|
| (1) 工業関係 Technology 上本 Echnology 上本 E本 Ex Ex Ex Ex Ex Ex Ex Ex Ex Ex | | | |
| Fechnology 土木 Civil Engineering 灌菜、電子 Electrical and Electronic Engineering 蜜菜・電子 Electrical and Electronic Engineering 蜜菜・電子 Electrical and Electronic Engineering 蜜菜・通信 Wireless Communication 電子特算機 Computer (目数型理 Information Processing 自動車整備 Automobile mechanics (2) 衛生関係 Second Personal Care and Nutrition ※ 調理 Cooking ※容 Cosmetology (3) 数育・社会福祉関係 Social Welfare Education and Welfare Wursery Teacher Training 介護福祉 Nursery Teacher Training 介護福祉 Nursing Welfare 社会福祉 Social Welfare 社会福祉 Social Welfare Wainess 整整 Management 羅星・薄記 Accounting and bookkeeping ビジネス Business 離空 第 離紀 Travel 離型 Accounting and hotel management ブライ ガレ Weding planning (5) 配体・家政関係 <td></td> <td></td> <td>5</td> | | | 5 |
| 土木 Civil Engineering 建築 Architecture 電気・電子 Electrical and Electronic Engineering 無線・通信 Wireless Communication 電子計算機 Computer 情報処理 Information Processing 自動車整備 Automobile mechanics (2) 衛生関係 2 ?ersonal Care and Nutrition 完美 Nutrition 調理 Cooking 美容 Cosmetology (3) 数育・社会福祉関係 Cosmetology Sducation and Welfare 化合福祉 Norsing Welfare 社会福祉 Social Welfare 社会福祉 Social Welfare 社会福祉 Social Welfare 経理 第記 Accounting and bookkeeping ビジネス 超光・ホテル Tourism and hotel management ビジネス Business 旅行 Travel 観光・ホテル Tourism and hotel management ブライダル Weding planning (5) 取体・家政関係 Japanese/Western dressmaking ファッションデザイン Fashion design <td></td> <td></td> <td></td> | | | |
| 建築 Architecture 電気、電子 Electrical and Electronic Engineering 無除・通信 Wireless Communication 電子計算機 Computer 情報処理 Information Processing 自動車整備 Automobile mechanics ?ersonal Care and Nutrition 変素 Nutrition 調理 Cooking 実容 Cosmetology (3) 教育・社会福祉関係 Sducation and Welfare 化合福祉 Nursing Welfare 3bainess 経営 Management 浴理・簿記 Accounting and bookkeeping ビジネス Business 添行 Travel 観光・ホテル Torism and hotel management ジャホテル ブロrism and hotel management ブライジル Wedding planning (5) 服飾・家政関係 rashion and Home Economics 和戸祥 成 Japanese/Western dressmaking ファッションデザザイン Fashion design (6) 文化・教業関係 Culture and General Education < | | 十木 | Civil Engineering |
| 電気・電子 三目ectrical and Electronic Engineering 無線・通信 Wireless Communication 電子計算機 信報処理 目動車整備 Automobile mechanics(2) 衛生関係?ersonal Care and Nutrition?ersonal Care and Nutrition深葉 (3) 数育・社会福祉関係 Education and Welfare(4) 商業実務関係 3usiness経営 展育主義成 (4) 商業実務関係 3usiness経営 (4) 商業 (5) 服飾・家政関係 Fashion and Home Economics御師・家政関係 - Sation and Home Economics(5) 服飾・家政関係 - Sation and Home Economics不祥裁 (2) ファッションデザイン (5) Luture and General (5) 定体・教養関係 - Sution(6) 文化・教養関係 - CounciesCouncies - Mitting (5) Luture and General - Education「管楽 (5) 取飾・家政関係 - Sation and Home EconomicsMitting - Councies「加祥裁 · ファションデザイン「自動車 · アンションデザイン「自動車 · アンションデザイン「自動車 · アンション · Policy · Animation · マンガ・イラストレーション · Managa and illustration · デザイン · Policy · Policy · Policy · Mitting · Mitting第第 · 新訳11第 · アジョン1111111111111111111111111111111111 <t< td=""><td></td><td></td><td></td></t<> | | | |
| 無線・通信Wireless Communication電子計算機Computer情報処理Information Processing自動車整備Automobile mechanics2(2) 衛生関係?ersonal Care and Nutrition課意備Cooking業業Nutrition調理Cooking美容Cosmetology(3) 教育・社会福祉関係Education and Welfareとducation and Welfare社会福祉Social Welfare社会福祉Social Welfare社会福祉Social Welfare社会福祉Social Welfare社会福祉Accounting and bookkeepingビジネスBusiness経営Management施理・簿記Accounting and bookkeepingビジネスBusiness旅行Travel観光・ホテルTourism and hotel managementブライダルWedding planning(5) 服飾・家政関係"ashion and Home Economics和洋裁Japanese/Western dressmakingファッションデザインFashion design(6) 文化・教養関係Culture and GeneralEducation音楽Music南楽Music陳画・映像Film and videoアニメーションAnimationマンガ・イラストレーションManaga and illustration美術ArtデザインDesignジョ、朝訳Interpretation and translation | | | |
| 電子計算機 情報処理Computer Information Processing Automobile mechanics(2) 衛生関係Personal Care and Nutrition深菱Nutrition深菱「朝理里Cooking美容Cosmetology(3) 数育・社会福祉関係Glucation and Welfare保育土養成Nursery Teacher Training /力護福祉Nursing Welfare社会福祉Social Welfare社会福祉Social Welfare松田・海記松空水スBusiness経営Management経理・海記Accounting and bookkeepingビジネスBusiness総理・海記ボ行ボマャッションデザインFashion and Home Economics和洋裁フェッションデザインFashion design(6) 文化・教養関係Culture and General日本裁アニメーション本市アニメーション本市アニメーションAnimationマンガ・イラストレーションAnimaga and illustration美術デザインDesign写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | | | |
| 情報処理 Information Processing 自動車整備 Automobile mechanics ?ersonal Care and Nutrition ※業 ?ersonal Care and Nutrition ※素 ?ersonal Care and Nutrition ?ersonal ?ersonal Care and Welfare Nursery Teacher Training ?ersonal Metare Nursery Teacher Training ?ersonal Metare Nursing Welfare ?ersonal Metare Nursing Welfare ?erson Accounting and bookkeeping !E'2*A Business ?erson | | | Computer |
| 自動車整備 Automobile mechanics (2) 衛生関係 Personal Care and Nutrition 調理 Cooking 美容 Nutrition 調理 Cooking 美容 Cosmetology (3) 教育・社会福祉関係 Social Welfare Education and Welfare Nursery Teacher Training 介護福祉 Nursery Teacher Training 介護福祉 Nursing Welfare 社会福祉 Social Welfare (4) 商業実務関係 Management 経営 Management 経理・簿記 Accounting and bookkeeping ビジネス Business 旅行 Travel 観光・ホテル Tourism and hotel management ブライダル Wedding planning (5) 服飾・家政関係 Japanese/Western dressmaking ファッションデザイン Fashion design (6) 文化・教養関係 Jupanese/Western dressmaking ファッションデザイン Fashion design (6) 文化・教養関係 Film and video ごはure and General Education 「ロー 「ニメーション Animation マンガ・イラストレーション Manga and illustration デザイン Design 「ディン Design 「ディン Design 「ボー 「ボー 「ボー | | | |
| (2) 衛生関係 Personal Care and Nutrition 深美 「Nutrition 深美 Cooking 美容 Cosmetology (3) 教育・社会福祉関係 3(a) 教育・社会福祉関係 3(bucation and Welfare 保育士養成 Nursery Teacher Training 介護福祉 Nursing Welfare 社会福祉 Social Welfare 社会福祉 Social Welfare (4) 商業実務関係 3usiness <u>経営 Management</u> 経理・簿記 Accounting and bookkeeping ビジネス Business <u>旅行</u> Travel 観光・ホテル Tourism and hotel management ブライダル Wedding planning (5) 服飾・家政関係 Pashion and Home Economics <u>和祥歳</u> Japanese/Western dressmaking ファッションデザイン Fashion design (6) 文化・教養関係 Culture and General Education <u>育業</u> Music 映画 ・映像 Film and video アニメーション Animation マンガ・イラストレーション Manga and illustration 英術 Art デザイン Design 写真 Photography 通訳・翻訳 Interpretation and translation | | | |
| Personal Care and Nutrition 深菱 Nutrition 調理 Cooking 美容 Cosmetology (3) 教育・社会福祉関係 Cosmetology Education and Welfare R育士養成 小渡福祉 Nursery Teacher Training 介護福祉 Nursing Welfare 社会福祉 Social Welfare (4) 商業実務関係 Management 選理・簿記 Accounting and bookkeeping ビジネス Business 旅行 Travel 観光・ホテル Tourism and hotel management ブライダル Wedding planning (5) 服飾・家政関係 Japanese/Western dressmaking ファッションデザイン Fashion design (6) 文化・教養関係 Interpretation 「東楽 Music 映画・映像 Film and video アニメーション Animation マンガ・イラストレーション Manga and illustration 美術 Art デザイン Design 写真 Photography | (2)衛生関係 | | |
| 栄養Nutrition調理Cooking美容Cosmetology(3) 教育・社会福祉関係(ducation and Welfare保育士養成Nursery Teacher Training介護福祉Nursing Welfare社会福祉Social Welfare社会福祉Social Welfare社会福祉Social Welfare社会福祉Social Welfare社会福祉Social Welfare総理・簿記Accounting and bookkeepingビジネスBusiness離理・簿記Accounting and bookkeepingビジネスBusiness旅行Travel観光・ホテルTourism and hotel managementブライダルWedding planning(5) 服飾・家政関係ImPixaSashion and Home EconomicsImPixa加洋森Japanese/Western dressmakingファッションデザインFashion design(6) 文化・教養関係Film and videoパー・サスションAnimationマンガ・イラストレーションAnimationマンガ・イラストレーションManga and illustration美術ArtデザインDesign写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | | Nutrition | |
| 調理Cooking美容Cosmetology(3) 教育・社会福祉関係Education and Welfare保育主義成Nursery Teacher Training 介護福祉介護福祉Nursing Welfare社会福祉Social Welfare社会福祉Social Welfare(4) 商業実務関係3usiness経営経営Management経理・簿記Accounting and bookkeepingビジネスBusiness旅行Travel観光・ホテルTourism and hotel managementブライダルWedding planning(5) 服飾・家政関係rashion and Home Economics和洋裁Japanese/Western dressmakingファッションデザインFashion design(6) 文化・教義関係Culture and General Education管楽Music映画・映像Film and videoアニメーションAnimationマンガ・イラストレーションManga and illustration美術ArtデザインDesign写具Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | | 栄養 | Nutrition |
| 美容 Cosmetology (3) 教育・社会福祉関係 Education and Welfare 保育士養成 Nursery Teacher Training 介護福祉 Nursing Welfare 社会福祉 Social Welfare 社会福祉 Social Welfare (4) 商業実務関係 Business | | | |
| (3) 教育・社会福祉関係 Education and Welfare 保育主養成 Nursery Teacher Training 介護福祉 Nursing Welfare 社会福祉 Social Welfare 社会福祉 Social Welfare (4) 商業実務関係 Management 超速:ness 経営 Management 経理・簿記 経理・簿記 Accounting and bookkeeping ビジネス Business 旅行 Travel 観光・ホテル Tourism and hotel management ブライグル Wedding planning (5) 服飾・家政関係 Fashion and Home Economics Fashion and Home Economics 1apanese/Western dressmaking ファッションデザイン Fashion design (6) 文化・教養関係 Film and video アニメーション Animation マンガ・イラストレーション Animation マンガ・イラストレーション Manga and illustration 美術 Art デザイン Design 写真 Photography 通訳・翻訳 Interpretation and translation | | | |
| Glucation and Welfare 保育主養成 Nursery Teacher Training 介護福祉 Nursing Welfare 社会福祉 Social Welfare (4) 商業実務関係 Business 経営 Management 経理・簿記 Accounting and bookkeeping ビジネス Business 旅行 Travel 観光・ホテル Tourism and hotel management ブライダル Wedding planning (5) 服飾・家政関係 Fashion and Home Economics 和洋裁 Japanese/Western dressmaking ファッションデザイン Fashion design (6) 文化・教養関係 Culture and General Education 音楽 Music 陳画・映像 Film and video アニメーション Animation マンガ・イラストレーション Manag and illustration 美術 Art デザノン Design 写真 Photography 通訳・翻訳 Interpretation and translation | (3)教育・社会福祉関 | | |
| 介護福祉Nursing Welfare社会福祉Social Welfare(4) 商業実務関係Business経営Management経理・簿記Accounting and bookkeepingビジネスBusiness旅行Travel観光・ホテルTourism and hotel managementブライダルWedding planning(5) 服飾・家政関係Fashion and Home Economics和洋裁Japanese/Western dressmakingファッションデザインFashion design(6) 文化・教養関係Culture and GeneralEducation音楽Music映画・映像Film and videoアニメーションAnimationマンガ・イラストレーションManage and illustration美術ArtデザインDesign写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | | | |
| 社会福祉Social Welfare(4) 商業実務関係Business経営経理・簿記経理・簿記Accounting and bookkeepingビジネスBusiness旅行Travel親光・ホテルJorism and hotel managementガライダルWedding planning(5) 服飾・家政関係Fashion and Home Economics和洋裁Japanese/Western dressmakingファッションデザインFashion design(6) 文化・教養関係Culture and General Education音楽Music映画・映像アニメーションAnimationマンガ・イラストレーションAnimationマガ・イラストレーション海龍月すアミ字項月Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | | 保育士養成 | Nursery Teacher Training |
| (4) 商業実務関係 Business 経営 Management 経理・簿記 Accounting and bookkeeping ビジネス Business 旅行 Travel 観光・ホテル Tourism and hotel management ブライダル Wedding planning (5) 服飾・家政関係 Fashion and Home Economics 和洋裁 Japanese/Western dressmaking ファッションデザイン Fashion design (6) 文化・教養関係 Culture and General Education 音楽 Music 映画・映像 Film and video アニメーション Animation マンガ・イラストレーション Manga and illustration 美術 Art デザイン Design 写真 Photography 通訳・翻訳 Interpretation and translation | | 介護福祉 | Nursing Welfare |
| Business | | 社会福祉 | Social Welfare |
| 経営Management経理・簿記Accounting and bookkeepingビジネスBusiness旅行Travel観光・ホテルTourism and hotel managementブライダルWedding planning(5) 服飾・家政関係Fashion and Home Economics和洋裁Japanese/Western dressmakingファッションデザインFashion design(6) 文化・教養関係Culture and General Education音楽Music映画・映像Film and videoアニメーションAnimationマンガ・イラストレーションMang and illustration美術ArtデザインDesign写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | (4)商業実務関係 | | |
| 経理・簿記Accounting and bookkeepingビジネスBusiness旅行Travel観光・ホテルTourism and hotel managementブライダルWedding planning(5) 服飾・家政関係Fashion and Home Economics和洋裁Japanese/Western dressmakingファッションデザインFashion design(6) 文化・教養関係Culture and General Education音楽Music映画・映像Film and videoアニメーションAnimationマンガ・イラストレーションManga and illustration美術ArtデザインDesign写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | Business | | |
| 経理・簿記Accounting and bookkeepingビジネスBusiness旅行Travel観光・ホテルTourism and hotel managementブライダルWedding planning(5) 服飾・家政関係Fashion and Home Economics和洋裁Japanese/Western dressmakingファッションデザインFashion design(6) 文化・教養関係Culture and General Education音楽Music映画・映像Film and videoアニメーションAnimationマンガ・イラストレーションManga and illustration美術ArtデザインDesign写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | | 経営 | Management |
| 旅行Travel観光・ホテルTourism and hotel managementブライダルWedding planning(5)服飾・家政関係Fashion and Home Economics和洋裁Japanese/Western dressmakingファッションデザインFashion design(6)文化・教養関係Culture and General Education音楽Music映画・映像Film and videoアニメーションAnimationマンガ・イラストレーションManga and illustration美術ArtデザインDesign写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | | 経理・簿記 | Accounting and bookkeeping |
| 旅行Travel観光・ホテルTourism and hotel managementブライダルWedding planning(5)服飾・家政関係Fashion and Home Economics和洋裁Japanese/Western dressmakingファッションデザインFashion design(6)文化・教養関係Culture and General Education音楽Music映画・映像Film and videoアニメーションAnimationマンガ・イラストレーションManga and illustration美術ArtデザインDesign写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | | ビジネス | Business |
| ブライダルWedding planning(5) 服飾・家政関係Fashion and Home Economics和洋裁Japanese/Western dressmakingファッションデザインFashion design(6) 文化・教養関係Culture and General Education音楽Music映画・映像Film and videoアニメーションAnimationマンガ・イラストレーションManga and illustration美術ArtデザインDesign写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | | 旅行 | Travel |
| (5)服飾・家政関係 Fashion and Home Economics 和洋裁 ファッションデザイン Fashion design (6)文化・教養関係 Culture and General Education 音楽 Music 映画・映像 Film and video アニメーション Animation マンガ・イラストレーション Manga and illustration 美術 デザイン Design 写真 Photography 通訳・翻訳 | | 観光・ホテル | Tourism and hotel management |
| Fashion and Home EconomicsJapanese/Western dressmakingカ洋裁Japanese/Western dressmakingファッションデザインFashion design(6) 文化・教養関係EducationCulture and GeneralEducation音楽Music映画・映像Film and videoアニメーションAnimationマンガ・イラストレーションManga and illustration美術ArtデザインDesign写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | | ブライダル | Wedding planning |
| 和洋裁Japanese/Western dressmakingファッションデザインFashion design(6)文化・教養関係Culture and General Education音楽Music映画・映像Film and videoアニメーションAnimationマンガ・イラストレーションManga and illustration美術ArtデザインDesign写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | (5)服飾・家政関係 | | |
| ファッションデザインFashion design(6)文化・教養関係Culture and General Education音楽Music映画・映像Film and videoアニメーションAnimationマンガ・イラストレーションManga and illustration美術ArtデザインDesign写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | Fashion and Home E | conomics | |
| (6)文化・教養関係 Culture and General Education 音楽 Music 映画・映像 Film and video アニメーション Animation マンガ・イラストレーション Manga and illustration 美術 Art デザイン Design 写真 Photography 通訳・翻訳 | | | Japanese/Western dressmaking |
| (6)文化・教養関係 Culture and General Education 音楽 Music 映画・映像 Film and video アニメーション Animation マンガ・イラストレーション Manga and illustration 美術 Art デザイン Design 写真 Photography 通訳・翻訳 | | ファッションデザイン | Fashion design |
| 音楽Music映画・映像Film and videoアニメーションAnimationマンガ・イラストレーションManga and illustration美術ArtデザインDesign写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | (6)文化・教養関係 | | |
| 映画・映像Film and videoアニメーションAnimationマンガ・イラストレーションManga and illustration美術ArtデザインDesign写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | Culture and Genera | | |
| アニメーションAnimationマンガ・イラストレーションManga and illustration美術ArtデザインDesign写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | | 音楽 | Music |
| マンガ・イラストレーションManga and illustration美術ArtデザインDesign写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | | | Film and video |
| 美術ArtデザインDesign写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | | アニメーション | Animation |
| デザイン 写真 通訳・翻訳 Design Photography Interpretation and translation | | マンガ・イラストレーション | Manga and illustration |
| 写真Photography通訳・翻訳Interpretation and translation | | 美術 | Art |
| 通訳・翻訳 Interpretation and translation | | デザイン | Design |
| | | 写真 | Photography |
| (7)その他※ | | 通訳・翻訳 | Interpretation and translation |
| | (7)その他※ | | |

※(7)その他を選択する場合は、申請書11)日本での希望専攻分野及び学科等の欄に詳細かつ具体的に記入すること。

N.B. If you select "(7)Other Fields", please specify in detail your chosen fields/subjects in section 11) "Preferred field of study and subjects in Japan"in the application form.

健康診断書

CERTIFICATE OF HEALTH (to be completed by the examining physician)

| 日本語又は英語により明瞭に記載すること。 Please fill out (PRINT/TYPE) in Japanese or English. | |
|---|---|
| 氏名 | 口男 Male 生年月日 |
| Name:, Family name,, First na | me Middle name □女 Female Date of Birth: |
| 身体検査 Physical Examination | |
| (1) 身 長 体 重 Height cm Weight | kg |
| (2) 血 圧 Blood pressu <u>re</u> mm/Hg~ | 血液型 mm/Hg Blood Ty A B O RH + F H □整 Regular Pulse □不整 Irregular |
| (3) 視 力 Eyesight: <u>(R) (L)</u> (R) 凍眼 Without glasses 矯正 | |
| (4) 聴 力 □正常 Normal 言 Hearing: □低下 Impaired Sp | 語 □正常 Normal peech: □異常 Impaired |
| 申請者の胸部について、聴診とX線検査の結果を記入してください。X線検査の日付も記入すること(6ヶ月以上前の検査は無効。) Please describe the results of physical and X-ray examinations of the applicant's chest X-rays (X-rays taken more than six months prior to the certification are NOT valid). | |
| → → 肺 □正常 Normal | 心臟 □正常 Normal |
| | Cardiomegaly: □異常 Impaired 異常がある場合 |
| Film No. | 心電図 Electrocardiograph :□正常 Normal □異常 Impaired |
| Describe the condition of | of applicant's lungs. |
| 3. 現在治療中の病気 □Yes <u>(Disease</u>) Disease currently being treated □No | |
| 4. 既往症 Past history : Please indicate with + or - and fill in the date of recovery (If the applicant has not contracted any of the disease, please chech "None".) (いずれも該当しない場合は、なしにチェックすること。) | |
| Tuberculosis□() Malaria□() Other communicable disease□() Epilepsy□() Kidney disease□() Heart disease□() Diabetes□() Drug allergy□() Psychosis□() Functional disorder in extremities□() | |
| None□ | |
| 5. 検 査 Laboratory tests 検 尿 Urinalysis: glucose (), protein (), occult blood () | |
| 赤沈 ESR:mm/Hr, WBC co <u>unt:</u> /cmm 貧血 □ anemia | |
| Hemoglobin: gm/dl, GP <u>T:</u> | |
| 6. 診断医の印象を述べて下さい。(問題がない場合も、その旨ご記入ください。) Please give your impression of the applicant's health. (If you do not have a particular opinion, please write as such.) | |
| 7. 志願者の既往歴, 診察・検査の結果から判断して, 現在の健康の状況は充分に留学に耐えうるものと思われますか? In view of the applicant's history and the above findings, is it your observation that his/her health status is adequate to pursue studies in Japan? Yes ロ Noロ | |
| | |
| 日付 署名 Date: Signature: | |
| E 師 氏 名 Physician's Name in Print: | |
| 検査施設名 Office/Institution: | |
| 所在地 Address: | |